

Utzigen, dicembre 2016

**Tariffa 590 per le prestazioni ambulatorie in medicina complementare secondo la LCA e formulari di fatturazione delle prestazioni.**



Care e cari arte-terapeuti,

L'Oda ARTECURA è stata contattata alla fine del 2015 da una commissione delle più importanti assicurazioni Svizzere, responsabili del rimborso della medicina complementare nell'ambito delle assicurazioni complementari.

Les assicurazioni modificano il conteggio delle prestazioni et desiderano farlo in stretta collaborazione con les Oda interessate.

Le assicurazioni interessate sono : CONCORDIA, CSS, Groupe Mutuel, Helsana, sanitas, SWICA et VISANA. Tutti i terapeuti riconosciuti dell'ASCA o dal RME hanno ricevuto in questi giorni, una circolare per informarli dei vari cambiamenti.

Come avete potuto leggere la tariffa 590 e il conteggio delle prestazioni entrano in vigore il 1° gennaio 2017 con un termine transitorio di un anno. L'introduzione definitiva è prevista per il 1° gennaio 2018.

*Che cambiamenti vi concernono ?*

Innanzitutto, il formulario di fatturazione. E a disposizione in tedesco, francese e italiano e può essere scaricato a partire dal proprio spazio ASCA o RME (<https://www.myemr.ch> e [www.myasca.ch](http://www.myasca.ch)).

E impossibile falsificare il formulario, cosa importante per voi, poichè les assicurazioni notano sempre più frodi da parte dei clienti.

Malgrado che voi non dovete più dare il vostro n° RME e/o ASCA, queste registrazioni restano indispensabili, poichè le organizzazioni continuano a riconoscere i diversi metodi e a attribuire un n° RCC.

**In allegato e in connessione con l'indirizzo sottostante, vi abbiamo preparato un promemoria per la trascrizione dei n° dei metodi RME/ASCA alla tariffa 590:**

[http://www.artecura.ch/01\\_tarif590.php](http://www.artecura.ch/01_tarif590.php).

Con l'aiuto di questa lista, troverete quali prestazioni possono essere attribuite a che n° di metodo. Gli assicuratori sono pure al corrente di queste combinazioni. Vi preghiamo di rispettare le direttive.

*Cosa succederà in futuro ?*

Le Oda delle terapie complementari e della medicina alternativa, l'associazione dei massaggiatori terapeutici e l'associazione degli ortopedi si riuniscono regolarmente per discutere su questo tema, analizzare i problemi e proporre dei miglioramenti. Le osservazioni dell'insieme di queste associazioni è presentato in seguito agli assicuratori nell'ambito delle loro riunioni bimensuali.

Per potervi rappresentare e presentare le vostre richieste durante queste riunioni, abbiamo bisogno di un vostro riscontro. Vi preghiamo quindi di trasmetterci le vostre domande e richieste sulla tariffa 590 direttamente presso l'Oda ARTECURA, [info@artecura.ch](mailto:info@artecura.ch).

Augurandovi una transizione graduale verso il nuovo sistema tariffario, vi porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Susanne Bärlocher  
Secrétariat Oda ARTECURA